



CIRCOLO VELA TORBOLE

# FINN CUP

## III ^Tappa Coppa Italia

### Memorial "F. ALBARELLI"

Torbole sul Garda 6 - 7 Maggio 2006

## BANDO DI REGATA / NOTICE OF RACE

### 1. ORGANIZZAZIONE - ORGANIZATION

Circolo Vela Torbole Tel. +39 0464 0506240 Fax +39 0464506076  
[info@circolovelatorbole.com](mailto:info@circolovelatorbole.com) <http://www.circolovelatorbole.com>

### 2. AMMISSIONE - ADMISSION::

CLASSI - CLASSES: FINN

### 3. LOCALITA' E DATA DELLE REGATE - PLACE AND DATES OF RACES

1<sup>a</sup> prova: segnale di avviso ore 13:00 di sabato, 6 Maggio 2006..

Sono previste 5 prove condizioni meteo permettendo

L'ora di partenza delle prove del giorno successivo sarà comunicato con avviso affisso al quadro dei comunicati entro le ore 20:00.

Il campo di regata sarà specificato su apposita cartina esposta all'albo dei comunicati.

*1<sup>st</sup> Race: Warning Signal at 1:00p.m. of Saturday, 6<sup>th</sup> may 2006..*

*5 races will be sailed, weather conditions permitting.*

*The starting time of the following races will be scheduled by means of notice at the official board before 8 p.m..*

*A notice showing the racing area will be posted on the official board.*

### 4. ISCRIZIONI - ENTRIES

La regata è aperta a tutte le imbarcazioni classe Finn

Le iscrizioni dovranno pervenire alla segreteria del C.V.T. entro il 30 Aprile 2006, su: [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com)

Tassa d'iscrizione: Euro 60,00

Le iscrizioni effettuate in ritardo saranno accettate con una sovrattassa del 20%

La segreteria è aperta per le iscrizioni fino dalle ore 9:00 di sabato 6 maggio 2006.

*The regatta is open to all boats of the Finn class.*

*Entry form shall be send to the Secretary of C.V.T. before Sunday, 30<sup>th</sup> April 2006, on: [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com)*

*Entry fee: 60,00 Euro*

*Late entries will be accepted under the following conditions: extra fee of 20%.*

*The Race Office is open for the Entries at 9.00 a.m. of Saturday 6th May 2006.*

### 5. TESSERAMENTO - SAILING LICENCE

Tutti i concorrenti italiani dovranno essere in regola con il tesseramento FIV per l'anno in corso, compresa la visita medica ed in regola con l'iscrizione all'Associazione di Classe. I concorrenti stranieri dovranno essere in regola con le prescrizioni sanitarie delle rispettive Federazioni

*Foreign competitors must comply with all rules provided by their National Authorities about sailing licences. Only current members of the Class Association may enter the regatta.*

### 6. CERTIFICATI DI STAZZA E ASSICURAZIONI - MEASUREMENT CERTIFICATE AND INSURANCE

Tutte le barche dovranno essere già stazate.

Il certificato di stazza o di conformità dovrà essere presentato alla segreteria al perfezionamento dell'iscrizione insieme ad una valida assicurazione contro terzi.

Ogni barca partecipante dovrà essere coperta da assicurazione RC in corso di validità con un massimale di almeno € 1.036.000,00 o equivalente come previsto dal corsivo FIV alla RR68.

*All boats must have a valid measurement certificate or conformity that must be handed to the C.V.T. Secretary at the Entry Regularization together with a valid third party liability insurance*

*Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of € 1.036.000,00 per event or the equivalent*



CIRCOLO VELA TORBOLE



## **7. REGOLAMENTO DI REGATA - RACE RULES**

Le regate saranno disputate applicando:

- a) il regolamento di regata I.S.A.F. 2005/2008.
- b) Il corsivo F.I.V.
- c) Questo bando di regata, le istruzioni di regata
- d) La regata è classificata di categoria "C" ai sensi della Normativa 20 del Codice per la Pubblicità dell'ISAF
- e) In caso di conflitto prevarranno le I.d.R in lingua Italiana.

*The race will be governed by:*

- a) *The ISAF Rules 2005/2008*
- b) *F.I.V. prescription.*
- c) *These Notice of race, the Sailing Instructions*
- d) *The race is considered as category "C" ISAF regulation 20*
- e) *In case of conflict the S.I. in italian language will prevail.*

## **8. PUNTEGGIO - SCORING**

Sarà adottato il sistema di punteggio minimo del RRS App. A  
La regata sarà valida con 1 prova disputata

*Low point scoring system shall be applied as RRS App. A*  
*The Regatta will be valid with 1 race*

## **9. ISTRUZIONI DI REGATA - SAILING INSTRUCTIONS**

A disposizione presso la segreteria del CVT dalle ore 9:00 del giorno 6 Maggio 2006

*At disposal of the competitors at the CVT Secretary from 9 a.m. of 6<sup>th</sup> May 2006.*

## **10. PREMI - PRIZES**

Saranno assegnati i premi per classifica

*Prizes will be given as follows the final results*

## **11. EVENTI - SOCIAL EVENTS**

Sabato, 6 : Cena ufficiale al Club

Domenica, 7 : Premiazione con rinfresco

1 Buono gratuito per il parcheggio del Circolo .

*Saturday, 6<sup>th</sup> : Official dinner at the club.*

*Sunday, 7<sup>th</sup> : Prize giving and buffet*

*One free parking ticket .*

## **12. AVVERTENZE - ADDITIONAL INFORMATION**

a) I battelli in servizio di linea sul Garda hanno la precedenza.

b) Eventuali altri campi di regata saranno esposti all'albo

*a) Give the right-of-way to public boats in service on the lake.*

*b) Other eventual race camps will be noted on the official roll.*

## **13. BARCHE APPOGGIO - SUPPORT BOATS**

Le barche appoggio porteranno i seguenti contrassegni: Bandiera recante una S blu in campo bianco.

I permessi di navigazione per le barche a motore verranno emessi dalla segreteria del CVT previa presentazione dei documenti necessari.

*Support boats shall be marked with a blue "S" on a white flag.*

*Special permits to use mechanically propelled boats will be issue by the CVT office producing the necessary documents.*

## **14. RESPONSABILITA' - DISCLAIMER OF LIABILITY**

I concorrenti prendono parte alla regata a loro rischio e pericolo. Vedi la Regola 4, Decisione di Partecipare alla Regata. L'Autorità Organizzatrice non assume alcuna responsabilità per danni alle cose od infortuni alle persone od in caso di morte in conseguenza con o avvenuti prima, durante o dopo la regata.

*Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.*

## **15. ALTRE INFORMAZIONI / OTHER INFORMATION**

Per informazioni alberghiere si prega di visitare il nostro sito [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com)

For hotel accomodation, please visit our web site [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com)

